

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pe.  
setas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75;  
año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre,  
4 pe.; semestre, 7'50; año, 14.

EXTRANJERO: Trimestre, 16; se-  
mestre, 25.

El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital,  
indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración & Imprenta, paseo de Valencia, 38, y calle de San Gregorio, número, 25 bajos.

## Elecciones en Pamplona

Las elecciones municipales se han celebrado en Pamplona en medio del orden más completo; es decir, que se celebraron las elecciones como deben celebrarse.

Los electores no anduvieron tardes en votar hasta el extremo de que en la mayor parte de los Colegios se depositaron el 80 por ciento de los votos emitidos durante la mañana.

Y como no ocurrieron incidentes, y como nada de particular ocurrió nos limitaremos á dar cuenta del resultado de las elecciones, que es el siguiente:

## PRIMER DISTRITO

D. Fermín Góñi y Eseverri 409 votos.  
D. Aurelio Barrio y Gaizka 350  
Amigos elegidos.

## SEGUNDO DISTRITO

D. Julian Gorostiza 424 votos.  
D. Miguel Erviti 424  
D. Antonio Olaso 875  
D. Luis Ros 369  
Electos los tres primeros.

## TERCER DISTRITO

D. Teodoro Bescansa 392 votos.  
D. Gabriel Zuluárraga 378  
D. Fermín Lipuzcoa 291  
D. Julio Pascual 228  
D. Nicasio Temíño 221  
Elegidos los tres primeros.

## CUARTO DISTRITO

D. Joaquín Seminario 352 votos.  
D. Mariano Leon 345  
D. Marcial Jiménez 314  
D. Domingo Apesteguiá 311  
Elegidos los tres primeros.

## QUINTO DISTRITO

D. Martín Alzaz 480 votos.  
D. Fernando Romero 445  
D. Juan Pedro Arraiza 385  
D. Juan Pablo Moso 372  
Elegidos los tres primeros.

Es decir, que han resultado elegidos concejales don Juan Pedro Arraiza, don Antonio Olaso, don Joaquín Seminario, don Mariano Leon, don Fermín Góñi, don Teodoro Bescansa, don Gabriel Zuluárraga, don Fermín Lipuzcoa, todos de la candidatura de coalición antiliberal, y don Fernando Romero, don Martín Alzaz, don Braulio Berrio, don Julian Gorostiza, don Miguel Erviti y don Marcial Jiménez de la coalición liberal republicana.

El concejal que más votos obtuvo fue el señor Alzaz con 480.

De los 5.270 electores que tiene Pamplona puede calcularse que han votado un 80 por 100.

Como dato curioso publicamos el resultado de las últimas elecciones, y para no asustar mucho el sueldo, publicamos sólo el número de votos que tuvieron los candidatos elegidos.

Primer distrito.—Señor Sanz 309, señor Echave 307; señor Mazaral 306; señor Loydi 249.

Segundo.—Señor Goicoechea 225 y señor Arvizu 172.

Tercero.—Señor Izu 227 y señor Iraizoz 177.

Cuarto.—Señor Seminario 295; señor Martínez 287; señor Zambran 168.

Quinto.—Señor Vifas 310; señor Lizarra 271; señor Barnes 245.

Es decir, que el máximo de votos en las últimas elecciones fué 310 y en las celebradas el domingo fueron de rotados los señores Moso y Ros que obtuvieron, respectivamente, 369 y 372 votos.

## El nuevo Ayuntamiento

El resultado de las elecciones de ayer determina que desde 1.º de Julio el Ayuntamiento de Pamplona se componga de los siguientes señores:

D. Eustaquio Echave Bustaeta, car-

lista,

D. Javier Sanz, id.

D. Manuel Izu, id.

D. José Goicoechea, id.

D. Manuel Martínez, id.

D. Lorenzo Martínez, id.

D. Fermín Góñi Eseverri, id.

D. Teodoro Bescansa, id.

D. Joaquín Seminario, id.

D. Fermín Lipuzcoa, id.

D. Gabriel Zuluárraga, id.

D. Joaquín Vifas, liberal.

D. Ceferino Iraizoz, id.

D. Martín Alzaz, id.

D. Miguel Erviti, id.

D. Javier Arvizu, republicano.

D. Julian Gorostiza, id.

D. Marcial Jiménez, id.

D. Aurelio Berrio, id.

D. Antonio Olaso, integrista.

D. Mariano Leon, id.

D. Juan Pedro Arraiza, independiente.

De modo, que salvo posibles renun-

cias, los veinticinco señores, que cons-

tituyen nuestra Corporación munici-

pal, clasificados por sus filiaciones po-

líticas, resultan: once carlistas, seis re-

publicanos, cinco liberales dinásticos,

dos integristas y un independiente.

## Marcialain

Las elecciones se dan por celebradas en la presentación de candidatos que sin cargo han sido proclamados legalmente miembros del Concejo; asunto en este que mantiene la mayor dife-

rencia en el valle.

Y de hoy se ha consagrado al rego-

## EI Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Anuncios en primera plana, 1 pe-  
seta linea; anuncios oficiales en se-  
gunda plana, 9'50; reclamos, 0'25;  
anuncios preferentes tercera plana,  
0'15; anuncios en cuarta plana, 0'15;  
línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según maes-  
trio.

trio.

rrajar una puerta, viendo que éstos

continuaban levantándose y saliendo

al balcón pidieron auxilio a los veci-  
nos.

Al verse los ladrones descubiertos,

huyeron sin haber podido llevar á ca-  
bo la realización de lo que intentaban.

Ahora vendrá al pie el decir «los

ladrones no han sido habidos», pero pa-  
ra eso sería necesario que se hubiesen

tomado algunas disposiciones para es-  
clarecer los hechos, puesto que no vi-  
vimos en un París ni en un Londres,

pero, si, si, buenas diligencias nos de-  
Dios ¡cómo no las haga una tortuga!

Desengañado con éstas y otras cosas

que suceden, he resuelto comprarme

un trabuco tamaño como un poste, ex-  
clusivamente para mi uso particular y

legado el caso de que me falten, trabu-  
co y tente tieso... si pueden.

El corresponsal,

3 de Mayo de 1909.

Información telefónica

## DEL DOMINGO

Madrid 2 (11 y 0'10.)

## Ingresos y gastos

Durante los tres primeros meses del año  
corriente, los ingresos del Tesoro ascendie-  
ron a 236.282 pesetas, habiendo sido los  
de igual periodo del año anterior 234 mil-  
lones 192.408.

Los pagos realizados en el primer tri-  
mesbre de este año suman 122.422.291 pes-  
etas contra 131.682.955 en igual periodo del  
año pasado.

## Notas militares

El «Diario Oficial» del ministerio de la  
Guerra publica hoy una Real orden que  
declara desierto el concurso para la adqui-  
sición de caballetes de puntería para la es-  
cuola de tiro.

También publica el reglamento que con-  
tiene instrucciones para el tiro de baterías  
en campaña redactadas por la Escuela  
Central.

Disposiciones relativas á Ceuta y Mel-  
illa.

Y ascenso de jefes y oficiales de Arti-  
llería.

## Monteros Ríos

Esta tarde se propone salir el señor  
Montero Ríos para Loriana.

Para despedirlo han acudido los señores  
Mellado, García Prieto y otros políticos

distinguidos amigos suyos.

Pero don Eugenio ha aplazado el viaje  
por motivos que hasta este momento no  
son conocidos con certeza.

Unos dicen que la causa de haber apla-  
zado el señor Montero Ríos su citado via-  
je, es el haber sufrido dicho señor una im-  
posición.

Pero hay quien niega esa asser-  
ción y sostiene que la suspensión de dicho viaje  
se debe á un recado de carácter político  
que el señor Montero Ríos ha recibido.

Lo del dia

## Impresiones

La Epoca publica un artículo titulado

La jornada de hoy, en el cual comenta las  
elecciones de concejales.

Dice que la nueva ley ha tenido un  
triunfo, pues con ella se ha conseguido po-  
ner fin al retramo de gran parte del

electro electoral.

Y elogia la participación que en las elec-  
ciones han tomado diferentes elementos  
políticos y sociales.

Notas electorales

El señor Maura ha acudido á emitir su  
voto esta mañana, y después ha marcha-  
do á pasar el día en el campo.

La animación ha sido grande desde las  
primeras horas, viéndose en los colegios  
muchos electores formando cola.

En una sección del distrito del Congreso  
estaba en la fila de los concurrentes á ve-  
tar el señor Sánchez Guerra, teniendo de-  
ante 49 electores.

En las mesas se procedía con rigor en  
cuanto á la comprobación de la personali-  
dad de los que presentaban á votar.

Por suplantación de nombre han sido  
detenidos varios individuos.

Al mediodía el señor Lascivra se ha  
mostrado satisfecho de la animación y el  
orden con que se efectuaban las votacio-  
nes.

En un colegio del distrito de Palacio  
se ha presentado un individuo á votar por  
Alfonso XIII.

En el distrito de la Inclan han oca-  
rrido incidentes entre republicanos y so-  
cialistas.

Dorado, republicano, y un socialista han  
estado á punto de venir á las manos.

Con motivo de reyertas han sido dete-  
nidos 15 individuos.

A última hora se ha presentado á vo-  
tar un individuo con nombre supuesto.

El presidente ha mandado arrestarlo; un  
guardia se ha encargado de conducirle al  
depósito, pero apenas han llegado á la ca-  
lile, el detenido se ha escapado.

Un guardia de orden público ha resi-  
bido un garrotazo que un elector ha que-  
rido descargar sobre otro.

Otro guardia ha sido herido al inter-  
venir en una pendería.

En varios colegios estaban como ad-  
juntos el señor Canalejas y otros políticos  
distinguidos.

También estaban algunos sacerdotes.

En la segunda sección del distrito de la  
Latina se ha visto entre los electores que  
formaban cola, al Obispo de esta diócesis.

Por la tarde han acudido a los colegios  
pares de policía.

Algunas de guardia civil de á caballo  
prestaban servicio de patrulla.

Ha provisto

De varias capitales de provincia se han  
recibido noticias de haberse verificado las  
elecciones con tranquilidad.

En Barcelona se han constituido las ma-  
ses con orden y la votación era nutritiva  
esta mañana.

Ha sido detenido un elector que ha en-

## ADMINISTRACION FORAL

## ROBO FRUSTADO

En la casa número 11 de la calle Nue-  
va, propiedad de don Miguel Rázquin

viado á otro á votar por él en un colegio. Han ocurrido algunos incidentes poco importantes.

#### Azcarate y Morote

En los círculos políticos es objeto de comentar la carta escrita por el señor Azcarate al señor Morote, felicitándole por su ya sabida declaración y recomendándole que tenga paciencia hasta que sean repuestas las dos causas de actualidad, que son el sentido común y el sentido moral.

«El País» duda que esa carta sea auténtica, porque sería una gran desatención para los republicanos.

#### Más de elecciones

Cumpliendo órdenes militares, votaron los jefes y oficiales del ejército.

— El señor La Cierva recibió muchas felicitaciones, pudiendo haberlegado sacar del letrero a la mesa neutra de 40 por 100 de votantes que hasta hoy nubes se había hecho.

— En un pueblito de Valencia ha sido votada una urna.

— En La Coruña ha sido detenido un elector por disparar un tiro sobre otro.

— Hasta las seis y media de la tarde solo se han recibido en el Ayuntamiento ocho actas; las impresiones son halagüeñas para los conservadores, católicos y republicanos, triunfando hasta ahora doce republicanos, seis conservadores y cuatro católicos, votando muchos sacerdotes.

— En el Oficio liberal ha habido extraordinaria concurrencia y se medida que se conocían los datos desfavorables anotando el disgusto; cuando se conoció la derrota se consumaba a quienes designaron los candidatos, pues estos no representaban las aspiraciones de los respectivos distritos. El disgusto llegaba hasta contra el jefe de los liberales.

— En Bilbao han triunfado siete carlistas, ocho nacionalistas, dos socialistas, cuatro republicanos, un demócrata y un gremial.

— En Barcelona el resultado casi completo es el siguiente: 16 lerrouxistas, 7 de la izquierda solidaria y 5 regionalistas coaligados con los carlistas.

#### Júzman es asesinado?

A última hora se han presentado en la casa de socorro de la Jaca dos soldados de la Guardia militar llevando un hombre herido en el cuadro de arma blanca secionando los tejidos blandos e interrumpiendo la yugular.

El citado individuo fue hallado en el sitio conocido por la «Manigas».

Ignorase si se trata de un crimen ó de un suicidio.

No pudo declarar por ser su estado gravísimo.

#### MENCHETA.

### De Lorca

Anteayer á las siete de la tarde en medio de un repique general de campanas entró procesionalmente en este pueblo la reliquia del glorioso San Gregorio Oatiense y como de costumbre, se dió á besar al vecindario.

Ayer después de celebrarse la misa, según costumbre de años anteriores, se recorrieron los campos en correcta procesión, bendiciéndolos con dicha reliquia á fin de que por su intercesión los libres de toda clase de plagas, y á continuación salió procesionalmente con dirección á Murillo.

La citada reliquia era conducida por el dignísimo capellán del Santuario, mi buen amigo don Leandro Zúñiga, rico propietario de Asarta.

Las elecciones en este pueblo, desaparecidas por completo, pues cumpliendo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley electoral vigente, no se ha verificado la votación en el valle.

#### \*\*

No todos son aquí amantes del celibato, por cuanto hoy en la misa conventual se han leído cuatro pregámas ó amonestaciones, cosa nunca vista en este pueblo.

#### El corresponsal.

2 Mayo 1909.

### Las flores más hermosas

En el Colegio de las Escuelas Pías de esta ciudad se celebró anteayer un acto que todos los años constituye en la capital de dicho establecimiento de enseñanza y en las cinco parroquias un espectáculo que siempre produce las más gratas emociones: la primera Comunión de un gran número de niños.

Son 40, próximamente, los alumnos de las Escuelas Pías para quienes el día de anteayer fué el más feliz de su vida, según decía el sacerdote Napoleón el Grande.

Dichos niños habían sido preparados para el solemne e importante acto por el digno rector del Colegio, R. P. Salarrubiana, y por el tan celoso comisario traductor del mismo el R. P. Juan María Jiménez.

La capilla estaba habilmente preparada para la brillante fiesta, y llena de fieles, cuya mayoría eran padres, hermanos ó parentes de los niños que iban á celebrar por vez primera el banquete Eucarístico, los cuales formaban dos encantadoras filas en el centro del templo.

Celebró la Misa y administró la Sagrada Comunión el M. I. Sr. Magistral don Tomás Fornesa, los fervorosos estuvieron a cargo del ilustrado y celoso profesor R. P. Conrado Press; los demás profesores atendieron a todo lo necesario para que el acto resultase ordenado y edificante; y con las pláticas del P. Conrado alternaron motetas cantadas por un grupo de alumnos del mismo Colegio.

El R. P. Conrado Press desempeñó su importante cometido con sumo acierto en pláticas sencillas, como dirigidas principalmente á los niños, per saturadas de unción enforzante y coronadas con interesantes y oportunos consejos para las familias de los niños.

Después de éstos participaron del Banquete Eucarístico muchísimas personas de sus familias, las cuales inaugurarón el mes de Mayo, ofreciendo al Señor y á la Santísima Virgen las flores más hermosas: las almas inocentes y santificadas de sus hijos.

Felicitamos á éstos y á aquéllas, como también á los citados profesores de

las Escuelas Pías, que tanto y tan acertadamente se desvían por la instrucción y educación cristiana de sus alumnos.

#### ECOS DE LA PROVINCIA

### De Instrucción pública

Se encuentran vacantes esta provincia y deben ser provistas interinamente, las siguientes escuelas: las de niñas de Larraga y Aitzpun con 85 pesetas; y la auxiliaria de servidores de Villafáncica. Las de niñas de Viana, y (constitución) Alasas, con 825; Villarreal y Villafranca (auxiliares) con 500 y Aberri con 250. De ambos sexos: las de Uztiz con 460; y las de Ciz, Gasteiz, Echarren de Araguá, Izunzu, Aranzazu y Alzpun con 300.

La junta central de derechos pasivos ha reconocido á doña Valentina Lezaun, maestra jubilada de Cadrete, el haber pasado 375 pesetas anuales.

Es breve corrarán las órdenes para que ese sea el cargo.

— Por el Rector y su virtud del concurso único del mes de Septiembre último se han hecho los siguientes nombramientos de maestros:

Da Ustarrez don Manuel Zabaleta; de Petilla de Aragón don Pedro Yabar y de Azcona don Feliciano Fernández de Viana.

También ha sido nombrada fuera de concurso maestra propietaria de la escuela de Arguitz dona Eustasia Barrio.

— El Patrono de la escuela de niñas de fundación de Itargoyen ha nombrado maestra de aquella escuela a doña Consolación Munarriz.

— En las oposiciones últimamente celebradas en Madrid ha obtenido la plaza de profesora de la sección de labores de la Escuela Normal de Maestras de esta provincia la señorita doña Luisa Abad y Pastor, á la que felicitamos por el feliz resultado de sus ejercicios.

— También ha obtenido en las oposiciones que acaban de celebrarse en Zaragoza la plaza de auxiliar de la escuela graduada de esta capital don Luis F. Galdeano, y la auxiliaria de igual clase de Huete el maestro de Arzajua don Pedro Aranal.

— Han sido aprobados los presupuestos de las escuelas de Barrueta, Tiesbas y Marchante.

— Se ha comunicado á la junta local de Olite la Real orden para que se lleve á efecto la supresión de la escuela del pueblo de Larrea, con las instrucciones necesarias para que este pueblo y el de Ezte forman distrito escolar en Ubani cuya escuela quedará dotada con 500 pesetas anuales.

— Se ha comunicado á la junta local de Olite la Real orden para que se lleve á efecto la supresión de la escuela del pueblo de Larrea, con las instrucciones necesarias para que este pueblo y el de Ezte forman distrito escolar en Ubani cuya escuela quedará dotada con 500 pesetas anuales.

— Han sido elegidos guardias de Olite, Alfarzo y Caspe, los PP. Franciscanos Deocacías Igartua, Luis Gabirondo y Mauricio Pérez de Arribalza y vicarios de esos mismos conventos los PP. Manuel Gorri, Atillano Esparza y Pascual Ramón.

— Nuestra enhorabuena y que Díos los ilumine en el desempeño de sus cargos respectivos.

— Ayer al mediodía pasó por la estación del ferrocarril con dirección á su pueblo natal de Pitillas, donde se propone pasar un par de días, nuestro ilustre paisano el Obispo de la diócesis vasconga Excmo. Sr. D. José Cadenas y Eleta.

— Ha seguido regresará á Vitoria.

— Teniendo en cuenta el poco tiempo que se dispone para realizar las obras que sería necesario ejecutar en la huerta de la Capitanía general, para la edificación de corrales en que pudieran ser desencadenados los toros de las corridas andaluces para las próximas fiestas, la comisión municipal de Fuenterrabía, ha acordado que, se realice aquella operación como en los anteriores, en la antigua fábrica del gas.

— Despues de pasar unos días entre los otros, ha regresado á Vitoria nuestro querido amigo y compañero el administrador de nuestro colega «Heraldo Alavés» don Domingo Arbulo.

— En la fusión de las Fiestas que hoy se celebrarán en la parroquia de San Nicolás, predicará el presbitero don Marcelo Gaitetay, sobre el tema «Del dulce nombre de María».

— Hemos sabido que nuestro querido paisano el notable tenor don Manuel Huarte, ha debutado en el «Coronet Theater» de Londres con «El barbero de Sevilla», obteniendo un gran éxito.

— Los londinenses tributaron grandes ovaciones á nuestro paisano llamándole repetidas veces á escena.

— Celebramos en lo que vale y suponemos el triunfo alcanzado por nuestro querido paisano señor Huarte, al que le deseamos muchos más en su brillante carrera artística.

— Procedente de París ha llegado á esta capital el opulento capitalista navarro y querido amigo don Ciriaco Morea, el cual se aloja en casa de su antiguo amigo don Domingo Lizcano.

— Sea bienvenido.

— El partido resultó interesante y competitivo, aunque no tanto como otras veces. No hay para qué decir que menudearon los quinceos de p. p. y w.

— Los del triunvirato llevaron siempre gran ventaja hasta el extremo que terminaron los 9 juegues concertados, mientras los contrarios quedaron en el juego 4.

— El partido de ayer tarde lo ganaron con gran facilidad Oscoz y Eraso (J.), quedando sus contrarios Balestena y Ayarra en el juego 3.

— En «Euskal Jai».

— La eterna e invariable combinación dominicana, se repitió anteayer.

— Yo habré ido, pero la verdad, me desanimó desde el viernes un pelotari que al preguntarle quiénes jugaban me contestó en tono displicente «los de siempre», que son Mardura y Larrátegi.

— El muchacho en cuestión, llámase José María Lizárraga y cuenta nueve años de edad.

— En el Hospital, donde fué asistido, se le dieron dos puntos de sutura en la herida.

— En Tudela, donde ha pasado una larga temporada, ha regresado á esta capital la distinguida esposa de nuestro querido amigo el acreditado cirujano dentista de esta capital don Mariano Rubio.

— Sea bienvenida.

— El sábado próximo, día 8 del corriente mes, irán en procesión de rogativa con sus cruces parroquiales, cantando la Letanía de los Santos y presididos por los señores párrocos y alcaldes, los catorce pueblos de Uztariz a Alzo, donde se venera la Virgen de Velate.

— Después de calibrar en dicho pueblo solemnísima función religiosa, regresará á sus respectivos pueblos entre cánticos y alegre repique de campanas en la misma forma para mediódia. Cada puente en ese día solemniza con una gran comida entre los vecinos.

— Mañana á las ocho y media de la mañana deberán presentarse ante la comisión mixta de reclutamiento en el Palacio de la Diputación para la celebración de los juicios de exenciones de quintas, los mozos correspondientes á los pueblos de Carcastillo y Ocasante.

— Siguiendo el itinerario propuesto, el Excmo. Sr. Obispo de la diócesis girará hoy por la mañana su Santa visita pastoral por los pueblos de Noain, Beriain y Oiz-Sabiza, y por la tarde Etxarri.

— Las oscilaciones del momio fueron alarmantes.

— Ayer tarde jugaron Morras y Urdua, contra Florentino Murillo y Taberna rojas.

— La primera mitad fué muy competi-

da, siendo la segunda un triunfo para los rojos, que ganaron el partido mientras los contrarios quedaron en el juego 5.

#### GALINDIQUA.

### Burgui

#### ELECCIONES MUNICIPALES

En el día de hoy, se ha verificado la elección de concejales en esta villa, con un orden y sinceridad ejemplar; el cuerpo electoral de este distrito atendiendo y respetando las obligaciones que impone la nueva Ley, salvo ausencias justificadas, ha acudido á la mesa electoral casi en su totalidad, á emitir el correspondiente sufragio; habiendo resultado elegidos concejales por gran número de votos, sin el menor indicio de oposición don Miguel Marracós Recar, don Julian Almazan Anzana y don Dámaso Garate Calvo, cuyas personas, de arraigo en esta villa, han merecido á este cuerpo electoral la mayor confianza para el cargo que han sido elegidos.

Les participa la más cordial enhorabuena á electores y electos.

#### El corresponsal.

2 Mayo de 1909.

2 Mayo de 1909.</

**Vizcaya**

Bilbao 3 (10,30 veces)

La Balsa

He aquí el resultado de la cotización de hoy:

Almagrera, 85'00.  
Calas, 120'75.  
Resineras, 101'50.  
Papelera, 98'00.  
Amortizable, 95'80.  
Vasco Asturiano, 75.

El Tiempo

Hemos disfrutado hoy de un tiempo espléndido, y según los pronósticos hechos por Orcolaga, hará buen tiempo.

Después de la elección

Es objeto de todos los comentarios el resultado de la elección concejil de ayer.

Los periódicos liberales dirigen hoy acerbas censuras al gobernador civil, al que se suplican dimites para no tener al que lamentar más desaciertos.

Por otra parte el exalcalde Sr. Balparda dirigió al Mayordomo Mayor de Palacio un telegrama concebido en términos que pudiera dar lugar a un procedimiento judicial.

Entre uno y otro bando reina gran excitación.

Un incendio

Sobre la una y media del mediodía ha ocurrido un incendio en la panadería denominada «La Carmen» sita en la calle de San Francisco.

Desde los primeros momentos el fuego tomó grandes proporciones y se creyó que el siniestro revestiría suma importancia.

Por fortuna no ha sido así gracias a los trabajos realizados por los bomberos.

El correspondiente

**Madrid****Primera conferencia**

Madrid 3 (11 noche).

No hay trámite

Después de la sesión del Congreso, se ha reunido el Consejo de ministros, para tratar de si procede otorgar el indulto de la pena capital al asesino del ermitaño de Cifuentes.

Después de examinar el expediente y deliberar sobre el asunto, los ministros han convenido en que no es procedente accionear al Rey el uso de la regia prerrogativa en favor de dicho rey.

De las elecciones

Antes de que el señor Maura fuese a Palacio a despachar con el Rey, ha conferenciado con aquél el señor La Cierva.

Se cree que el objeto de esa entrevista ha sido enterar el ministro de la Gobernación al señor Maura de los datos recibidos acerca de las elecciones efectuadas ayer, para que pudiera informar detallada y exactamente a Su Majestad.

Al salir de Palacio el señor Maura, ha dicho a los periodistas que estaba muy satisfecho del resultado de las elecciones de ayer, y supone que también lo estarán todos, puesto que nadie ha protestado contra el Gobierno.

Este (ha añadido el señor Maura) se propuso estimular a los retraidos, y lo ha logrado.

Escandalo

El ministro de Hacienda nos ha confirmado la impresión que, ya tenemos comunicada, de que el total de la recaudación realizada para el Tesoro durante Abril último excedería en cuatro millones a la obtenida en el mismo mes del año próximo pasado.

La cifra exacta de ese exceso es 4 millones 101.580 pesetas.

Noticias diversas

El ministro de Marina ha visitado al infante don Carlos.

No resulta cierto el rumor de haberse procesado el marino señor Cardona.

El general Buado y el director del Observatorio astronómico de San Fernando han cumplimentado al ministro de Marina.

El día 17 del mes corriente llegará a Madrid, donde pasará unos días, la emperatriz Eugenia.

Nueve Obispos

El ministro de Gracia y Justicia, que ha despachado hoy con el Rey, ha puesto a la firma un decreto en el cual se designa para Obispo de Osma el Licetano de Lugo, don Manuel Legó.

La carta de Azcárate

En los pasillos del Congreso había esta tarde muy poca animación, y no circulaban noticias ni impresiones nuevas ni interesantes.

Han seguido los comentarios sobre la carta del señor Azcárate, en que fechas al señor Morote por su proceder respecto del expediente del concurso para la construcción de la escuadra.

Para tratar de esto, se reunen esta noche varios comités republicanos, siendo probable que adopten algún acuerdo de censura para el señor Azcárate.

**En las Cámaras****Senado**

Aprobada el acta de la sesión del sábado, se entra desde luego en la orden del día, por no haber pedido la palabra ningún senador, para dirigir al Gobierno algún ruego ó pregunta.

Son aprobados dos dictámenes relativos a proyectos de poca importancia, y se reanuda la discusión del proyecto sobre la Administración local.

El señor Maura acepta la segunda parte de una enmienda apoyada por el señor Arias y Miranda.

También ha sido aceptada otra enmienda presentada por el señor Alonso Trillo para el artículo 110.

Continúa la discusión de otras enmiendas, de las cuales son unas admisibles y otras desecharadas, llegando de esta manera hasta aprobar el artículo 134.

Después de la propuesta del señor Guillén y con la conformidad del presidente del Consejo de ministros, se acuerda suspender la discusión de los artículos 135 al 150, hasta que se redacten las enmiendas anuncianas para los mismos.

De ese objeto se ha suspendido la sesión.

Reanudada después, se da cuenta de las enmiendas que se proponen, y se acuerda discutirlas mañana.

**Congreso**

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El periodo de ruegos y preguntas comienza con una del Sr. Iturralde.

Pregunta este señor al señor Dato si ha recibido un telegrama de Corcubión en que varios electores protestan contra su actitud en lo relativo al asunto de la escuadra.

El señor Dato contesta afirmativamente, añadiendo que no dará cuenta de dicha protesta.

Con este motivo se establece un diálogo entre dichos dos señores con intervención de algunos ministros.

También interviene el señor Urzúa, quien dirige al Gobierno las preguntas siguientes:

Si el señor Rodríguez Sampedro es presidente del consejo de administración de la sociedad Altos Hornos, que está interesada en la construcción de la escuadra.

Si el conde del Moral de Calatrava está en relaciones con los alcaldes y es presidente del consejo del Banco de Castilla y consejero de los Altos Hornos.

Si el señor Ibarra es vocal del Consejo de Administración de la sociedad Construcciones navales.

Si el señor Zubiría es consejero de los Altos Hornos y de la sociedad de Construcciones navales.

El señor Dato llama al orden al señor Urzúa, y éste insiste, manifestando que desea que el Gobierno le conteste.

Para conseguirlo, anuncia una interposición sobre el asunto.

El señor Dato contesta que tratará del asunto con los demás señores que forman parte de la Mesa.

El señor Maciá llama la atención del Gobierno sobre el estado de las comunicaciones en el valle de Arat.

El señor Sánchez Marco ruega al ministerio de Instrucción pública que obigüe a los directores de los establecimientos de enseñanza a cumplir el artículo 17 del Real decreto de 12 de Diciembre de 1901 sobre exámenes.

Le contesta el señor Rodríguez Sampedro prometiendo satisfacer dicho deseo.

El señor Felúi ruega al mismo ministro que active el pago de los créditos por suministro de material científico a la universidad.

**Boletín de Madrid**

**OPINIÓN OFICIAL COMPARADA**

Día 1º Día 3

Donda perpetua 4 por 100 int.	88'15	88'20
Idem id. fin de mes.	88'52	88'50
Idem fin próximo.	90'00	90'00
Donda amortizable 5 por 100.	102'90	108'00
Amortizable nuevo.	95'90	95'90
Acciones del Banco de España.	462'00	461'00
Id. de la C. A. de Tabacos.	407'00	410'00
Asociaciones preferentes.	106'75	106'75
Capitalizaciones.	000'00	000'00
Cofradías.	88'50	88'50
Cambios sobre París (tanto por ciento).	11,70	11'70
Id. Londres (pesetas por libra esterlina).	28'09	28'10
París, Exterior español.	99'20	99'05
Euros. Aires.—Oro, 927'25.		

28 de Mayo

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho variaciones en el Corre, certificándose el Interior a 88'52, el id. Fin próximo a 90'00, los franceses a 11,70, las libras a 28'05, el amortizable a 102'95.

Paris 98,97.

**MENCHETA.****Segunda conferencia**

Madrid 4 (0,10)

**De Barcelona****La amnistía**

La amnistía por delitos de impresa alcanza a los directores de los periódicos de Barcelona «La Publicidad» y «La Tribuna», procesados a causa de reseñas sobre supuestos malos tratos a un recluta.

Asimismo resultan amnistiados los jóvenes Cabello, que intervinieron en la representación de la obra «L'article 15» en la que se inferían ataques al ejército.

Han quedado exceptuados quienes no han solicitado los beneficios de la amnistía, como Joaquín Blanch, procesado por la autoridad militar por la publicación de un folleto titulado «Razones y truenos».

Se ha ordenado la excarcelación de José Baró, que se halla en la cárcel de Gerona.

**Despues de la lucha**

La prensa izquierda solidaria de Barcelona se muestra satisfecha del resultado de las elecciones.

«El Progreso», órgano del señor Leroux, encabeza su editorial con un «Viva Barcelona» y se congratula del triunfo de los radicales.

«El Diario» limitase a celebrar la derrota de los elementos monárquicos.

«El Veu de Catalunya» por su parte publica un artículo de Cambó en el cual dice que las fuerzas electorales de Barcelona se han inclinado a favor de los ideales autonomistas.

Todos los periódicos ensalzan el clima de los electores barceloneses.

En el balseo

Anoche se celebraba un baile en San Adrián de Besós.

Cuando más animación había en él entraron en el local cuatro forasteros embrujados que llevaban el ánimo dispuesto a armar camorra.

Los insolencias de los cuatro bebedos produjeron el consiguiente escándalo.

Los forasteros acometieron a varias personas, y de la refriega resultaron un muerto y varios heridos, uno de ellos gravísimo.

Tres de los camorristas fueron detenidos pocos momentos después, y el otro lo ha sido hoy en el mercado de Borue.

**El Imparcial.**

«El Imparcial» de hoy publica una interesante información acerca del expediente de la escuadra.

Esta información ha sido muy leída y ha constituido el tema de todos los comentarios políticos.

**Decreto en estudio**

El señor La Cierva estudia la redacción de un Decreto reformando la Ley electoral.

Dicha reforma abarcará:

1º Modificación del artículo 39 disponiendo que se publique en los «Boletines Oficiales» de provincias las listas de las personas que tengan derecho a proclamar candidatos a intendente.

2º Se declaran obligatorios los cargos de presidente y adjuntos de las Mesas, los cuales no podrán renunciar sin la existencia de causas bien justificadas.

3º Inclusión en la ley, del acuerdo adoptado por la Junta Central del Censo respecto a que se extienda a cada votante un certificado con el cual pueda acreditar en todo momento que ha cumplido con su deber.

**El nuevo comisario régio**

El Rey ha firmado el nombramiento de Comisario Régio del Canal de Isabel II a favor del marqués de Aguilar de Campoo.

Este señor ha conferenciado extensamente con el ministro de Fomento señor Sanchez Guerra.

Se atribuye importancia a esta entrevista.

**Atracción de forasteros**

En el Banco Hispano Americano se ha reunido el Comité de atracción de forasteros a fin de examinar los planes de lestejos para el 15 de Mayo, 15 de Junio, 10 de Septiembre y 20 de Octubre.

Se aprobó el plan y se acordó gestionar la recaudación de un millón de pesetas mediante emisión de acciones de 25 pesetas, pagaderas en cuatro plazos.

**Notas extranjeras**

Juegos florales en Colonia

Colonia.—Se han celebrado los Juegos florales de este año con una brillantez extraordinaria.

Le elegida reina de la fiesta la Infanta doña Pilar, hija de la infanta

Zarzuela.

con que exportaban la moneda falsa a Catilufa.

También han sido detenidas la madre

y la hermana de uno de los jóvenes.

Todos han ingresado en la cárcel y allí están incomunicados.

**Parques aéreos**

Paris.—El conde de la Vaulx salió el sábado dirigiendo un globo acompañado de un amigo, descendiendo en Roux. El viento les despidió de la barquilla a ambos, resultando heridos.

El conde de la Vaulx ha resultado con una pierna fracturada.

**MENCHETA.****CREDITO NAVARRO**

# Anuncios recomendados

## Clinica Ortopédica Prim

Alasasa (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los AFA RATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas clásicas para descensos del vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCIÓN absoluta de la hernia por voluminosa que sea; CURACIÓN EN ADULTOS, NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que la ofrecen. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alasasa (Prim). Aguas Clorurado, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfatas, manantial Iturbendicatu. De efecto probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escroto, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 Junio a 30 Septiembre.

(s) 300-146

ESTABLECIMIENTO  
en Pamplona

PASEO DE VALENCIA, 28



Máquinas

SINGER Y WEELER & WILSON para coser

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos a más 2,50 semanales. Pidase el catálogo ilustrado que se da gratis.

Máquinas para toda industria en que se emplea la costura. — Se ruega al público visitar nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, recales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores deropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó seis, 9 de Enero, 6 Febrero, 6 Marzo 3 Abril, 1º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó seis 26 de Enero, 23 de Febrero, 28 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 16 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 de Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafríe y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la linea Venezuela-Colombia.

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Genova el 11 de Nápoles el 28, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona, y Génova.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 41, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Cada una de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite

rebatas en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bi mensual, saliendo de Barcelona el 28 de Enero y de Cádiz el 20 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tanger: martes, jueves y sábado para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES

Rebaja en los fiestos de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fiestos de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 21 del mismo año.

Para precios y condiciones al agente: Sr. Navarro Ricardo Samaniego, Constitución número 19 Pamplona.

## LOS ENCAJEROS MENDOZA

Grandiosos talleres de confacción de ropa blanca. Esta casa sin compromiso recibe toda clase de encargos de su confacción que se le confían para señora, niños y caballeros; siempre hay buen surtido de ropa hecha de nuestra dulce confacción; especialidad en los equipos para novias y camastillas para recién nacidos: faldones, gorras, vestidos y capotas para niños.

15, CHAPITELA, 15

## Chocolates y Cafés

DE LA FABRICA

## Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THÉS

## 38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

## Boletín religioso

### SANTORAL

Día 4 Martes.—Santa Mónica, viuda. Fue natural de una ciudad de África, hija de padres nobles y virtuosos. Así que tuvo edad de dieron en matrimonio a un ciudadano de Tánger, rico pero gentil, llamado Patricio, al cual convirtió a la Religión cristiana. Tenía poco edad su hijo Agustín cuando murió su padre, y Mónica optó todos sus cuidados a la buena educación de su hijo. No podía la santa sujetar la impetuosa foga de Agustín y le rió con dolor abrazar la sarta de los maniqueos. Habiéndola cometido una grave enfermedad en el puerto de Ostia, Dios a llevó á su eterno descanso.

### GULTOS

Oficio de Santa Mónica con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa conventual.

A las 8 viernes, completas, rosario, matines y litanies.

A las 7 y media el rosario de los escrivianos.

En San Nicolás.—A las 7 y media de la tarde ejercicio de las flores.

En los Dominicos a las 6 de la tarde exposición novena a Santa Catalina y reserva.

En San Ignacio.—Ejercicio de las flores a las 6 de la tarde.

En los Geronzienses.—Novena al Corazón de María. A las 7 de la tarde expuesto, ro-

sario, novena, sermón por el P. Ercilla y reserva.

### SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Campanas 14-2º.

San Lorenzo.—Casa parroquial.

San Nicolás.—San Antón 5-3º.

San Juan Bautista.—Dormitorio 4-4º.

San Agustín 36-1º.

### ESTAFETA LOCAL

### MERCADO DE CEREALES

Rubo Doble decálitro

Reales vellón Pesetas

Trigo 28,80 8,00

Avena 11,00 1,56

Ocoba 11,05 2,05

Habas duras 18,00 2,80

Idem anchas 18,00 2,80

Besa 18,00 2,80

Maíz 18,00 2,87

Aiscol 14,00 2,60

Girón 14,00 2,60

Alholva 14,00 2,60

Ecoandia 9,00 1,76

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Varones, 0. Hembras, 0.

Defunciones. Felisa Arcelus, de 64 años de edad, de albar, Hospital civil Basílica Zaragoza, de 17 días, Inclusa; Ignacio o Lizarra, de 5 años de edad, de Tafalla, San Gregorio 41.

Matrimonios. Vicente Jiménez, de Pueyo, con Matilde Pernante, de Larraga; Esteban Zabalza, de Piurrun, con Silvestra Orayen, de Orrio; José María Garriz, de Mutuilla-alta, con



### EL MEDIO

más sencillo y mejor para tener á nuestras hijas ocupadas en nuestra misma casa obteniendo un buen diario, en el que les compré una máquina de hacer medias.

Tenemos de las marcas más acreditadas, y se garantizan.

Temamos todo quanto puedan trabajar con ellas. Encuentra gratis.

También hay máquinas de coser á precios sin competencia.

Ventas al contado y á plazos.

Se desean agentes.

Informes: Calle Mayor 79, bajera.

d m -32

### Londres

#### Noticias de temporada

Calzado de mucha duración

#### PRECIOS DE FABRICA

#### BARATISIMOS

Por ser así, se venden en Pamplona y se exportan á otras poblaciones más de 350 pares diarios. Esto demuestra bastante las condiciones que el público hallará visitando el despacho al por menor en la fábrica de Lopez Hermanos, General Chinchilla, 6.

Entrada por el jardín, calle del Padre Moret. —27

Nodriza Hay una de 20 días de leche

que deseas criar en su casa del pueblo de Iturmendi. Dirígete a Geronimo Goicoechea en dicho pueblo.

Nodriza Hay una casada, de 24 años

de edad y un mes de leche,

que deseas criar en su casa del pueblo de Salinas de Monreal.

Darán razón calle de los Descalzos, nro 82, piso 5.º Izquierda.

### Ferias en Peralta

Durante los días 8 al 13 inclusive del actual tendrán lugar las antiguas ferias de esta villa, tan renombradas por la gran concurrencia de ganados, para los que existen amplias cuadras y cómodos abrigos.

Peralta 1º Mayo de 1909.—El Alcalde, Juan Sagü.

Nodriza Hay una de 20 días de leche

que deseas criar en su casa del pueblo de

Iturmendi. Dirígete a Geronimo Goicoechea en dicho pueblo.

Nodriza Hay una casada, de 24 años

de edad y un mes de leche,

que deseas criar en su casa del pueblo de

Salinas de Monreal.

Darán razón calle de los Descalzos, nro

82, piso 5.º Izquierda.

ESTABLECIMIENTO

EN LA PROVINCIA DE NAVARRA

### Tudela

GAZTAMBIDE, 9



ESTABLECIMIENTO

EN LA PROVINCIA DE NAVARRA

### En Vitoria

Se traspasa, vende ó arrienda, el Salón Teatro titulado «París». Antes Iris Salón con todos sus muebles y enseres que se componen de escenario completo con sus decoraciones completas y guardarropas. Un cinematógrafo completo marca Pathé frères, en el nuevo, otro marca Gaumont, 26 películas, 2 arcos volantes flama marca Muñ, iluminado y decorado del Salón; butacas, sillas, galerías, estulas, etcétera, etcétera.

Se cede todo por la mitad de su valor.

Dirígete a Eugenio García, Vitoria.

10-8

EL ECO DE NAVARRA

soñala a veces.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Forn